

**N**

Monter varmeren på høyre del av bjelken under torpedoveggen (1). Plug-in kontakten mot høyre. Benytt det ledige gjengede hullet i bjelken. Kapp slangen(2) mellom vannpumpen og varmeapparatet, rett etter vinkelen (3). Monter skjøtestykkene(4). Monter den korte vinkelslangen(5) på det øvre uttaket på varmeren. Den lengste enden av slangen monteres på varmeren. Vri slangen(2) slik at den peker mot slangen(5), og monter disse sammen. Monter den lange vinkelslangen(6) på det nedre uttaket på varmeren, og monter denne samme med slange(7).

**S**

Värmaren monteras på högra delen av bjälken som ligger under torpedväggen (1). Mini - kontakten på värmaren skall riktas mot höger sida. Använd det tomma gängade hålet i bjälken. Slangen (2) som går mellan vattenpumpen och värmepaketet kapas direkt efter vinkeln (3) på slangen. Montera skarvrör (4) i slangen. Montera den korta vinkelslangens längsta del till den övre utgången på värmaren. Vrid slangen (2) så den kan anslutas mot slang (5). Den långa vinkelslangen (6) monteras till den nedre ingången på värmaren och ansluts vidare till slang (7).

**FIN**

Lämmittin asennetaan rintapellin alle oikealle puolelle palkkiin (1), vapaana olevaan kierteistettyyn reikään. Pistoke tulee osoittaa oikealle. Katkaise vesipumpulta lämmityslaitteen kennolle menevä letku (2) välittömästi mutkan (3) jälkeen. Asenna jatkoputket (4). Asenna lyhyempi mutkaletku (5) lämmittimen ylempään vesiliitäntään siten että pidempi pää tulee lämmittimeen päin. Käännä letkua (2) niin että se osoittaa letkua (5) kohti ja yhdistä nämä. Asenna pidempi kulmaletku (6) lämmittimen alempaan vesiliitäntään ja yhdistä tämä letkun (7) kanssa.

**GB**

Fit the heater to the right hand section of the beam beneath the bulkhead(1). The plug-in contact should face to the right. Use the free threaded hole in the beam. Cut hose(2) between water pump and car heater, just after the angle(3). Fit the connecting pieces(4). Fit the short angled hose(5) to the upper output of the heater. Fit the longest end of the hose to the engine heater. Twist the hose(2) so that it is pointing towards hose(5), and connect up these hoses. Fit the long angled hose(6) to the lower output of the engine heater, and fit together with hose(7).

**D**

Heizgerät am rechten Teil des Balkens Unter der Torpedowand(1) montieren. Den Einsteckkontakt nach rechte. Das freie mit Gewinde versehene Loch im Balken benutzen. Schlauch(2) zwischen der Wasserpumpe und dem Heizgerät direkt hinter dem Winkel(3) abschneiden. Verlängerungsstück(4) montieren. Den kurzen Winkelschlauch(5) am oberen Auslass des Heizgeräts montieren. Das längste Ende des Schlauchs am Heizgerät montieren. Den Schlauch(2) durch Drehen auf den Schlauch(5) ausrichten und diese zusammenmontieren. Den langen Winkelschlauch(6) am unteren Auslass des Heizgeräts anbringen und diesen mit dem Schlauch zusammenmontieren.

